Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 175

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 175 XXII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 26. April. 1904 Berne, Mardi, 26 avril. XXIIme année. № 175

Zweites Blatt. Deuxième feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Literarisches und künstlerisches Eigentum. — Propriété littéraire et artistique. — Spiritus aus Zuckerrüben.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 25. April. Die Firma **Jean Baumann** in Wald (S. H. A. B. Nr. 232 vom 27. Juni 1901, pag. 925) ist infolge Abtretung des Geschäftes an die Firma «Jul. Brunner» in Wald erloschen.

25. April. Der Inhaber der Firma **Jul. Brunner** in Wald (S. H. A. B. Nr. 183 vom 20. Mai 1901, pag. 729) meldet als nunmehrige Natur des Geschäftes an: Leder-, Haut- und Fellhandlung.

25. April. **Landw. Konsumgenossenschaft Weiningen** in Weiningen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 3. April 1900, pag. 503). An Stelle von Heinrich Schaufelberger, dessen Unterschrift anmit gelöscht wird, ist als Aktuar gewählt worden: August Werffeli, von und in Weiningen. Derselbe führt kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten rechtsverbindliche Unterschrift.

25. April. Unter der Firma **Volksschauspielgesellschaft Zürich-Wiedikon** hat sich, mit Sitz in Zürich III, am 26. Januar 1904 eine Genossenschaft gebildet, welche die Aufführung von dramatischen Schauspielen, vorerst des Dramas «Karl der Kühne und die Eidgenossen» von Dr. Ott in Luzern zum Zwecke hat. Die Mitgliedschaft kann erworben werden durch Zeichnung von mindestens einem Anteilschein à Fr. 20; über die Einzahlung entscheidet der Vorstand. Sind die Anteilscheine von Dritten erworben, so tritt die Mitgliedschaft erst nach erfolgter Kenntnisgabe an den Vorstand ein. Der Austritt steht jederzeit frei; in diesem Falle ist der Anteilschein dem Vorstand zur Vernichtung zurückzugeben, eine Rückzahlung findet unter keinem Titel statt. Die Anzahl der Anteilscheine ist unbeschränkt; ein direkter Gewinn ist nicht beabsichtigt. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen, es haftet für alle Verbindlichkeiten einzig das Genossenschaftsvermögen. Ein Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident und Aktuar, vertritt die Genossenschaft nach aussen, und es führen diese drei Mitglieder je zu zweien kollektiv die für die Genossenschaft rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Eduard Wochele, von Zürich; Vizepräsident Fritz Haemiker, von Zürich, und Aktuar Albert Hofmann, von Zürich; alle in Zürich III. Geschäftslokal: Zurlindenstrasse zum «Falken».

25. April. Die Firma **Siemens-Schuckertwerke, Gesellschaft mit beschränkter Haftung** in Berlin und Zweigniederlassung in Nürnberg, eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Berlin am 1. April 1903, hat unter derselben Firma mit dem Zusatze **Zweigbureau Zürich** in Zürich I am 1. Oktober 1903 eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Gegenstand des Unternehmens ist die Herstellung aller in das Gebiet der Elektrotechnik einschlagenden Apparate, Maschinen und Gegenstände und die Errichtung und der Betrieb damit in Verbindung stehender Unternehmungen. Der Gesellschaftsvertrag datiert vom 21. März 1903. Das Stammkapital beträgt Mark 90,000,000 (neunzig Millionen Mark). Gesellschafter mit folgenden Stammeinlagen sind: Die Firma «Siemens & Halske Aktiengesellschaft» in Berlin mit dem Betrage von Mk. 45,050,000 (fünf und vierzig Millionen und fünfzigtausend Mark), und «Elektrizitäts-Aktiengesellschaft vormals Schuckert & Co» in Nürnberg mit dem Betrage von Mk. 44,950,000 (vier und vierzig Millionen neunhundert und fünfzigtausend Mark). Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch den «Deutschen Reichsanzeiger» und für die Filiale Zürich im «Schweiz. Handelsamtsblatt» in Bern. Für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft haftet nur das Gesellschaftsvermögen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen je zu zweien kollektiv die Geschäftsführer, sowie die stellvertretenden Geschäftsführer. Geschäftsführer sind Dr. phil. Alfred Berliner, Ingenieur, in Charlottenburg; Karl Dielmann, Ingenieur, in Charlottenburg; Professor Robert Friese, in Nürnberg; Hugo Natalis, Kaufmann, in Berlin; Fidelis Nerz, Ingenieur, in Nürnberg; Oskar Petri, Regierungsbaumeister, in Nürnberg; Heinrich Schwieger, Regierungsbaumeister in Berlin; Friedrich Albert Spiecker, Kaufmann, in Charlottenburg; und stellvertretende Geschäftsführer sind Richard Werner, Oberingenieur, in Halensee, und August von Eicken, Oberingenieur, in Berlin. Geschäftslokal Löwenstrasse 55.

25. April. Die Firma «Elektrizitäts-Aktiengesellschaft vormals Schuckert & Co» in Nürnberg hat ihre Zweigniederlassung in Zürich I unter der Firma **Elektrizitäts-Aktiengesellschaft vormals Schuckert & Co, Technisches Bureau Zürich** (S. H. A. B. Nr. 423 vom 1. Dezember 1902, pag. 1689) aufgegeben; die Firma in Zürich und damit die Unterschriften deren Vertreter Oscar Petri, Regierungsbaumeister, Hugo Natalis, Fidelis Nerz, Oberingenieur, und Robert Friese, Professor, sind daher erloschen.

25. April. Die Firma **Frau M. Strekeisen** in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 145 vom 9. April 1903, pag. 577) hat ihr Domizil, den Wohnort der Inhaberin und des Prokuristen Jean Strekeisen-Kunz nach Zürich III verlegt und verzeigt als Natur des Geschäftes Immobilienverkehr, und als Geschäftslokal Kasernenstrasse 77.

25. April. Unter der Firma **Schweizerische Automobil-Betriebsgesellschaft** und mit Sitz in Zürich hat sich eine Aktiengesellschaft gegründet. Zweck derselben ist: *a.* Veranstaltung von Vorstudien technischer und finanzieller Natur über die Einführung des Automobilverkehrs; *b.* Erwerbung von Konzessionen für Automobilverbindungen und für Camionnagedienste; *c.* Gründung von Gesellschaften für Automobilbetrieb, deren Finanzierung und Leitung; *d.* Betrieb von Reservedepots und Reparaturwerkstätten für Automobilbetriebe. Die Statuten datieren vom 12. April 1904. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000 (Franken hunderttausend) und ist eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Offizielle Publikationsorgane der Gesellschaft sind: Das «Neue Finanz-Blatt» in Zürich und das «Schweizerische Handelsamtsblatt» in Bern, und ihre Organe: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von mindestens 5 (gegenwärtig 5) Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat hat das Recht, die rechtsverbindliche Unterschrift zu erteilen und die Art der Zeichnung festzusetzen. In seiner Sitzung vom 15. April 1904 hat der Verwaltungsrat Kollektivunterschrift erteilt an seine Mitglieder Ernst Gyr-Guyer, von Uster, in Zürich IV, Präsident, und an Dr. Eugen Curti, von Rapperswil, in Zürich II, Protokollführer. Die Direktion ist noch nicht bestellt. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 1, Zürich I.

25. April. Inhaber der Firma **Jakob Schweizer** in Winterthur ist Jakob Schweizer-Bretscher, von und in Winterthur. Dachdeckergeschäft. Friedhofstrasse 11.

25. April. **Landw. Verein Sternenberg** in Sternenberg (S. H. A. B. Nr. 129 vom 10. April 1901, pag. 514). Heinrich Spörri ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten und damit dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident gewählt: Jakob Wolfensberger, bisher Beisitzer, und als Beisitzer, neu: Heinrich Schoch, von und in Sternenberg.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg.

1904. 25 avril. Sous la raison sociale **Société anonyme L'Avenir**, il est créé une société anonyme qui a son siège à Fribourg et pour but l'acquisition dans le canton de Fribourg, de terrains à bâtir et la vente de ces terrains, la construction de maisons locatives, de villas, leur location et vente, subsidiairement toutes autres entreprises immobilières en Suisse. Les statuts portent la date du 15 avril 1904. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 60,000, divisé en 240 actions de 250 francs chacune. Les actions sont au porteur à partir de leur entière libération. Les publications sont faites dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. Pour les actes à passer et les signatures à donner, le conseil d'administration est valablement représenté par un ou plusieurs de ses membres délégués à ces fins et porteurs d'un extrait des registres en due bonne forme ou par la majorité de ses membres. Les membres du conseil d'administration pour une période de trois ans, sont: François Gavillet, fils, entrepreneur de serrurerie, demeurant à Plainpalais, Rue de Carouge n° 10; Joseph-Joachim Cottet, entrepreneur de maçonnerie, demeurant aux Eaux-Vives, Rue Jean Charles n° 5; Johannès Grosset, architecte, demeurant à Genève, Quai Pierre Fatio n° 10.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kulm.

1904. 23. April. Der Verein unter dem Namen **Feldschützengesellschaft Beinwil** in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 142 vom 12. April 1902, pag. 565) hat seine Vertreter nach aussen wie folgt bestellt: Präsident ist Eduard Eichenberger; Vizepräsident ist Cäsar Hintermann; Aktuar ist Walter Eichenberger; Beisitzer ist Emil Halter, alle von und in Beinwil.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1904. 21 avril. La maison **L. Westphale-Keusch**, à Fleurier (F. o. s. du c. du 11 mars 1904, page 401), donne procuration à Rosa-Lydie Westphale, née Keusch, domiciliée à Fleurier.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barvorrat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkul. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse dispon.	
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - *Moyenne*	207,301	206,284	118,631	114,891	88,670	91,893	29,904	25,206
Maxima	228,035	228,361	121,993	119,330	110,670	114,015	36,780	32,748
Minima	193,770	184,371	114,968	111,471	72,568	67,222	20,998	18,617
I. Quartal *Ier trimestre*	**1904**	**1903**	**1904**	**1903**	**1904**	**1903**	**1904**	**1903**
Durchschn. - *Moyenne*	209,731	204,946	118,006	119,953	91,725	84,993	26,786	30,421
Maxima	230,433	228,035	119,879	121,283	114,642	110,670	30,673	34,059
Minima	198,055	193,770	115,791	117,365	78,176	72,568	19,981	22,095
II. Quartal *IIme trimestre*								
2. April - *2 avril* . .	218,074	207,011	114,887	114,994	103,187	92,017	23,632	27,949
9. April - *9 avril* . .	211,587	203,548	115,524	115,023	96,013	88,525	25,025	28,408
16. April - *16 avril* .	208,996	201,834	116,241	115,877	92,755	85,957	26,193	29,626
23. April - *23 avril* .	211,418	206,725	116,408	116,378	95,005	90,347	26,300	29,819

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 23. April 1904.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 23 avril 1904.

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten — Billets: Emission	Noten — Billets: Circulation	Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation: Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation / Couverture légale des billets 40 % de la circulation	Frei verfügbarer Teil / Partie disponible	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission suisses: In Kassa / En caisse	Bei d. Abrechnungsstelle Conto B / A la chambre de compensation Compte B	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse	Total
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,300,000	13,237,100	5,294,840	1,886,720 —	131,100 —	26,254 20	68,515 64	7,407,429 84
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,920,000	2,836,050	1,134 420	195,835 —	137,400 —	30,243 99	19,073 27	1,516,972 26
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18 970,000	17,411 900	6,964,760	3,042,425 —	794,300 —	115,885 12	96,379 89	11,013,750 01
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,848,750	739,500	128,415 —	68,650 —	17,798 40	138,425 59	1,092,788 99
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,850,850	6,740,340	1,186,020 —	653,700 —	66,310 —	9,123 39	8,655,793 39
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	917,600	367,040	77,260 —	58,900 —	3,824 90	2,350 16	509,375 06
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,750,000	4,630,500	1,852,200	779,625 —	906,050 —	69,826 28	181,435 52	3,789,136 80
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5.675,850	2,270,340	512,355 —	245,600 —	3,115 87	15,398 10	3,046,803 97
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	917,000	366,800	175,075 —	450,000 —	7,385 06	118,461 15	1,117,724 21
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,900,350	2,823,600	1,129,440	235,260 —	73,600 —	7,077 19	85,731 52	1,531,108 71
11	Thurg. Hypothekenbank, Franenfeld	1,000,000	939,150	375,660	178,930 —	202,600 —	2,698 05	89,152 05	849,090 10
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,800,000	3,762,350	1,504 940	425,410 —	99,850 —	20,523 05	17,743 49	2,068,466 54
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,700,000	5,439,900	2 175,960	956,820 —	541,300 —	52,815 40	30,645 23	3,757,540 63
14	Banque du Commerce, Genève	22,800,000	22,152,150	8,860,860	1,047,365 —	1,143,850 —	248,167 77	23,091 28	11,323,334 05
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2 850,000	2,841,250	1,136,500	249,850 —	70,800 —	4,532 60	15,154 55	1,476,887 15
17	Bank in Basel, Basel	22,400,000	21,933,500	8,773,400	2,345,810 —	787,600 —	227,650 69	84,886 84	12,219,347 53
18	Bank in Luzern, Luzern	4,750,000	4,690,850	1,876,340	665,055 —	364,550 —	61,531 28	125,120 42	3,092,526 70
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	28 500,000	26,908,200	10 763 280	7,131,780 —	1,743,750 —	53,569 36	157,253 60	19,849,632 96
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,338,300	3.267,900	1,307,160	190,540 —	144,050 —	59,714 23	53,382 09	1,754,846 32
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,438,200	1,384,050	553,620	77,420 —	94,500 —	2,513 70	2.922 80	730,976 50
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,400,000	10,720,550	4,288,220	663.220 —	857 000 —	8,911 72	35,699 54	5,823,051 25
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,425,000	1,406,450	562 580	82,360 —	22.800 —	9,635 13	4,265 23	681,640 36
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	950,000	935,850	374,340	64 050 —	31,600 —	8.944 47	4,149 79	483,084 26
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,600,000	7,489,600	2,995,840	421,610 —	1,061,000 —	37,023 87	17,465 81	4,532,939 68
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,600,000	7,495,950	2,998,380	331,605 —	375.350 —	178,127 05	8,126 28	3,891,588 33
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,385,050	2,293,350	917,340	270,900 —	201,400 —	32,077 60	35,157 41	1,456,875 01
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,335,000	2,254,250	901,700	410,625 —	59,500 —	1,587 66	31,195 89	1,404,608 55
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4.750,000	4,706,300	1,882 520	580,925 —	369,900 —	11,641 42	46,601 73	2,891,588 15
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	950,000	940,250	376,100	42,060 —	17,900 —	4,648 02	4,069 40	444,777 42
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,850,000	2,835,200	1,134,080	187,900 —	21.000 —	587 74	4,023 99	1,347,596 73
37	Credito Ticinese, Locarno	2,141,150	2,108,050	843.220	92,855 —	56,950 —	4,761 04	31,557 02	1,029.343 06
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,750,000	4,680,250	1,872,100	310,380 —	316 050 —	10,692 —	8.628 83	2,517,850 83
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,850,000	2,818,500	1,127,400	328,465 —	41,100 —	8,239 65	8,129 92	1,513,334 57
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,800,000	3,775,100	1,510,040	165,500 —	50,550 —	8,262 27	38,132 91	1,772,485 18
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,500,000	9,388 000	3,755,200	820.565 —	179,950 —	5,957 11	107,688 58	4,869,360 69
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	990,000	954,100	381,640	38,795 —	38.250 —	2,109 50	1,240 25	462,034 75
	Stand am 16. April / Etat au 16 avril 1904	232,293,050	*225,270,250	90,108,100	26,299,835 —	12,442,450 —	1,414,993 39	1,720,387 16	131,985,765 55
		232,146.050	225,118.900	90 047,560	26,193 080 —	14,967.300 —	1,154,397 15	1,960,218 35	134,322,555 50
		+ 147,000	+ 151,350	+ 60,540	+ 106 755 —	— 2,524,850 —	+ 260,596 24	— 239,831 19	— 2,336,789 95

Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée . . . . Fr. 225,270,250. —

* Wovon in Abschnitten von . / * Dont en coupures de . . .

Fr. 1000	Fr.	13,042,000
„ 500	„	27,711,000
„ 100	„	132,61 1500
„ 50	„	51,905,750
	Fr.	225,270,250

Noten in Kassa der Banken u. bei der Abrechnungsstelle in Conto B . . . / Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B) „ 13,857,445. —

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 211,412,805. —

Stand am 16. April / Etat au 16 avril 1904 Fr. 208,997,205.

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers Fr. 211,412,805. —
Gesetzliche Barschaft . . . / Espèces légales en caisse „ 116,407,935. —
Ungedeckte Zirkulation / Circulation non couverte Fr. 95,004,870. —

Gold — Or . . . . Fr. 107,943,675. —
Silber — Argent . „ 8,464,260. —
Gesetzl. Barschaft / Encaisse métallique Fr. 116,407,935. —

Fr. 92,756,565. —

Fr. 116,240,640. —

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) **Vom 23. April 1904. — Du 23 avril 1904.** (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission / Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi: Noten and. Banken in Kasse u. b. d. Abrechnungsstelle, Conto B / Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compensation, compte B	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken / Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois: Schweizer Wechsel / Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel / Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel / Avances sur nantissement	Schweiz. Staatskassenscheine, Obligationen und Coupons / Bons de caisse d'états suisses, obligations des différents cantons et leurs coupons	Total
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	720,310. —	— —	5,578,880. 61	1,054,506. 57	3,863,948 50	— —	11,217,645. 71
14	Banque du Commerce, à Genève	22,800,000	1,392,017. 77	— —	8,761,923 90	1,650,288. 70	1,177,000. —	2,500,000. —	15,481,280. 57
17	Bank in Basel	22,400,000	1,015,250. 69	— —	11,776,436. 03	1,565,144. 35	8,360,594 25	— —	22,717,425. 32
31	Banque commerciale neuchâteloise	7,600,000	553,477. 05	— —	6,298,413. 42	323,026. 65	529,245 —	— —	7,704,162. 12
	Stand am 16. April / Etat au 16 avril 1904	69,900,000	3,681,055. 51	— —	32,415,653. 99	4,592,966. 27	13,930,787. 75	2,500,000. —	57,120,463. 52
		70,200,000	5,140,945. 60	— —	29,306,733. 50	5,139.576, 11	13.975,437. 75	2,700,000. —	56,262,693 36
		— 300,000	— 1,459.890. 09	— —	+ 3,108,920 09	— 546,609. 84	— 44,650 —	— 200,000 —	+ 857,770. 16

Aktiven — Actif / Passiven — Passif

Nr.	Firma / Raison sociale	Aktiven: Gesetzliche Barschaft / Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes / Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfällige dispon. Guthaben / Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Passiven: Noten Zirkulation / Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden / Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel-Schulden / Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	7,926,360. —	11,217,645. 71	575,679. 03	19,719,684. 74	16,850,850	479,701. 60	— —	17,330,551. 60
14	Banque du Commerce, à Genève	9,908,225. —	15,481,230. 37	910,503. 93	26,299,959. 30	22,152,150	1,890,056. 75	80,085 10	24,122,291. 85
17	Bank in Basel	11,119,210. —	22,717,425. 32	767,914. 07	34,604,549. 39	21,933,500	7,584,893. 88	— —	29,518,398. 88
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,329,985. —	7,704,162. 12	275,780. 65	11,309,927. 77	7,495,950	1,178,077. 87	— —	8,674,027. 87
	Stand am 16. April / Etat au 16 avril 1904	† 32,283,780. —	57,120,463. 52	2,529,877. 63	91,934,121. 20	63.432.450	11,132,735. 10	80,085. 10	79,645,270. 20
		32,455,900. —	56,262,693. 36	3,358,456. 05	92,077,049. 41	63,285,650	10,266,520. 42	— —	78,553,170. 42
		— 172,120. —	+ 857,770. 16	— 828,578. 37	— 142,928. 21	+ 146,800	+ 866,214. 68	+ 80,085. 10	+ 1,092,099. 78

† Ohne Fr. 27,905. 84 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen. — ‡ Sans fr. 27,905. 84 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

23. April 1904. — **Offizieller Diskontosatz** der schweizerischen Emissionsbanken: **4 %**, gültig seit 22. Januar 1904.
23 avril 1904. — **Taux d'escompte officiel** des banques d'émission suisses: **4 %**, valable depuis le 22 janvier 1904.

Literarisches und künstlerisches Eigentum.
Propriété littéraire et artistique.

Vom 1. Januar bis 31. März 1904 vollzogene Eintragungen.
Enregistrements effectués du 1er janvier au 31 mars 1904.

a. Obligatorische Eintragungen. — *a. Enregistrements obligatoires.*

Nr. 2420. **10 illustrierte Postkarten aus dem vaterländischen Volksschauspiel «Gemma von Arth»** von der Theatergesellschaft Arth; daselbst am 26. Dezember 1903 erschienen, von derselben herausgegeben und deponiert.

No 2421. **50 photographies: «Magdeleine»,** carte-album, par Fréd. Boissonnas & Co à Genève; y publiées le 15 octobre 1903 et déposées par les mêmes.

No 2422. **48 photographies: «Magdeleine»,** carte-album, par Fréd. Boissonnas & Co à Genève; y publiées le 15 octobre 1903 et déposées par les mêmes.

No 2423. **48 photographies: «Magdeleine»,** carte-album, par Fréd. Boissonnas & Co à Genève; y publiées le 15 octobre 1903 et déposées par les mêmes.

No 2424. **41 photographies: «Magdeleine»,** carte-album, par Fréd. Boissonnas & Co à Genève; y publiées le 15 octobre 1903 et déposées par les mêmes.

No 2425. **47 photographies: «Magdeleine»,** carte-album, par Fréd. Boissonnas & Co à Genève; y publiées le 15 octobre 1903 et déposées par les mêmes.

No 2426. **49 photographies: «Magdeleine»,** carte-album, par Fréd. Boissonnas & Co à Genève; y publiées le 15 octobre 1903 et déposées par les mêmes.

No 2427. **39 photographies: «Magdeleine»,** 8/10½ cm, carte-album, par Fréd. Boissonnas & Co à Genève; y publiées le 15 octobre 1903 et déposées par les mêmes.

No 2428. **47 photographies: «Magdeleine»,** carte-album, par Fréd. Boissonnas & Co à Genève; y publiées le 15 octobre 1903 et déposées par les mêmes.

Nr. 2429. **18 Photochroms aus Deutschland,** Format 16½/22½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 22. Oktober 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2430. **7 Postkarten mit Ansichten aus der Schweiz (Lichtdruck)** von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 23. Oktober 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2431. **1 Photochrom: Mme Lebrun et sa fille** (nach einem Originalgemälde von Me Lebrun im Louvre-Museum in Paris), 42/54½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 25. Oktober 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2432. **1 Photochrom: Zürich, Stadthausquai mit Uetliberg,** 17½/42½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 28. Oktober 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2433. **3 Photochroms aus der Schweiz,** 16½/22½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 28. Oktober 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2434. **9 Photochroms aus Oesterreich,** 16½/22½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 15. November 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2435. **3 Photochroms aus Italien,** 16½/22½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 23. November 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2436. **2 Photochroms aus Oesterreich-Ungarn,** 17/44½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 23. November 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2437. **1 Photochrom: Eisenach,** 12/17 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 7. Dezember 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2438. **8 Photochroms aus Oesterreich,** 16½/22½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 14. Dezember 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2439. **1 Photochrom von Monaco,** 16½/22½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 15. Dezember 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2440. **5 Photogramme aus der Schweiz,** 21/27 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 16. Dezember 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2441. **1 Photochrom: Blankenese b. Hamburg,** 17/46 cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 22. Dezember 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2442. **1 Photochrom: Ostende, le Kursaal,** 16½/22½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 30. Dezember 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2443. **5 Photochroms aus Holland,** 16½/22½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 30. Dezember 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2444. **7 Photochroms aus Deutschland,** 16½/22½ cm, von der Photoglob Co in Zürich; daselbst am 30. Dezember 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

Nr. 2445. **Lungen-Schemata nach Minnich, 2 Figuren in lithographischer Ausführung,** 33½/29½ cm, vom Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 11. Januar 1904 von demselben herausgegeben.

Nr. 2446. **3 Ansichts-Postkarten vom Bodensee, Schweizerseite von Arenenberg aus** (Lichtdruck), von J. Walser in Arenenberg; daselbst am 10. Januar 1904 von demselben herausgegeben.

No 2447. **50 photographies du Bassin du Lac Léman,** carte-album, par Charnaux frères & Cie à Genève; y publiées le 1er décembre 1903 et déposées par les mêmes.

No 2448. **50 photographies du Bassin du Lac Léman,** carte-album, par Charnaux frères & Cie, à Genève; y publiées le 1er décembre 1903 et déposées par les mêmes.

No 2449. **50 photographies du Bassin du Lac Léman,** carte-album, par Charnaux frères & Cie, à Genève; y publiées le 1er décembre 1903 et déposées par les mêmes.

Nr. 2450. **1 Photographie: Kalter Morgen am Flüela-Pass — die Post,** 16/13 cm. Eigentümer und Urheber: David Combo Adamson in Davos-Dorf; daselbst am 1. Januar 1904 erschienen, vom Photographischen Kunstverlag in Davos-Dorf herausgegeben und deponiert.

Nr. 2451. **La Côte d'azur,** ein Album mit 64 Autotypien (nach Originalaufnahmen der Gebrüder Giletta in Nizza), 20/25 cm, von L. Bachmann, Illustrato in Luzern; daselbst am 25. Januar 1904 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

No 2452. **41 photographies du Bassin du Lac Léman,** carte-album, par Charnaux frères & Cie, à Genève, y publiées le 10 novembre 1903 et déposées par les mêmes.

No 2453. **11 photographies: Lugeurs,** 10/13½ cm, par Emile Chiffelle, à Neuchâtel; y publiées le 13 février 1904 et déposées par le même.

Nr. 2454. **3 illustrierte Postkarten: Militärübungen,** von Emil Synnberg in Luzern; daselbst am 15. Februar 1904 erschienen; von demselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 2455. **Urkunde des Turnvereins Neumünster,** ein Plakat (Lichtdruck) 50/36 cm; vom Art. Institut Orell Füssli in Zürich; daselbst am 4. Februar 1904 vom Turnverein Neumünster-Zürich herausgegeben.

Nr. 2456. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von H. Guggenheim & Co, in Zürich; daselbst am 21. Februar 1904 von denselben herausgegeben.

Nr. 2457—2478. **50 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von H. Guggenheim & Co, in Zürich; daselbst am 21. Februar 1904 von denselben herausgegeben.

Nr. 2479. **37 Photographien aus der Schweiz,** 13/18 cm, von H. Guggenheim & Co, in Zürich; daselbst am 21. Februar 1904 von denselben herausgegeben.

No 2480. **6 photographies: Vues d'hiver des rues de la Chaux-de-Fonds,** 13/18 cm, par A. Schönbucher, à La Chaux-de-Fonds; y publiées le 20 décembre 1903 et déposées par le même.

Nr. 2481. **50 Photographien aus der Schweiz,** 16½/22 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg bei Zürich; daselbst am 1. Februar 1904 von denselben herausgegeben.

Nr. 2482—2486. **50 Photographien aus der Schweiz,** 16½/22 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg bei Zürich; daselbst am 1. Februar 1904 von denselben herausgegeben.

Nr. 2487. **50 Photographien aus der Schweiz,** 11½/16 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg bei Zürich; daselbst am 15. Februar 1904 von denselben herausgegeben.

Nr. 2488—2495. **50 Photographien aus der Schweiz,** 11½/16 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg bei Zürich; daselbst am 15. Februar 1904 von denselben herausgegeben.

Nr. 2496. **36 Photographien aus der Schweiz,** 11½/16 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg bei Zürich; daselbst am 15. Februar 1904 von denselben herausgegeben.

Nr. 2497—2509. **50 Photographien aus der Schweiz,** 16½/22 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg bei Zürich; daselbst am 15. Februar 1904 von denselben herausgegeben.

Nr. 2510. **11 Photographien aus der Schweiz,** 16½/22 cm, von Gebr. Wehrli in Kilchberg bei Zürich; daselbst am 15. Februar 1904 von denselben herausgegeben.

Nr. 2511. **4 cartes postales illustrees** (entrichromogravure) reproduisant 4 tableaux du peintre Ch. L'Eplatenier, par la Société des Restaurants économiques sans alcool, à La Chaux-de-Fonds; y publiées le 1er mars 1904 et déposées par la dite société.

Nr. 2512. **1 Plakat der Stadt Eger (Böhmen),** in Lithographie, 101/77 cm, vom Art. Institut Orell Füssli in Zürich; von demselben am 14. März 1904 in Eger herausgegeben.

b. Fakultative Eintragungen. — *b. Enregistrements facultatifs.*

No 1192. **Indicateur Davoine & Indicateur général de l'horlogerie suisse et limitrophe,** année 1904, par A. Gogler, à la Chaux-de-Fonds; y publié le 15 décembre 1903 par le même.

No 1193. **Prix-courant de fournitures interchangeables,** vol. I in 8° par Les Fils de Henri Picard & Cie (successrs de Henri Picard & Frères) à la Chaux-de-fonds; y publié le 8 janvier 1904 et déposé par les mêmes.

No 1194. **Guide et carnet du locataire,** 17½/11 cm, par Paul-Charles Gallay, à Lausanne; y publié le 15 janvier 1904 et déposé par le même.

Nr. 1195. **Titelkopf vom „Zürcher Theater- und Concert-Blatt“,** von Cäsar Schmidt in Zürich. Eigentümer und Verleger: Meyer & Hendess in Zürich; daselbst am 27. Februar 1904 erschienen.

Nr. 1196. **Waren-Bestellkarte,** in Doppelformat (Postkartengrösse), von J. H. Oberholzer in Zürich; daselbst am 1. Februar 1904 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 1197. **Die Bundesbehörden der Schweiz (Les autorités fédérales),** Büchlein in Kleintaschenformat, von Carl Führer in St. Gallen; am 1. Februar 1904 erschienen, von der Buchdruckerei A. Loehrer in St. Gallen herausgegeben und deponiert

Nr. 1198. **1 Illustrierter Malerkalender,** I. Jahrgang, Buch in 16°, von Hermann Surber in Zürich; daselbst am 23. Februar 1904 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 1199. **1 Illustrierter schweizerischer Malerkalender,** I. Jahrgang, Buch in 16°, von Hermann Surber in Zürich; daselbst am 23. Februar 1904 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.

Nr. 1200. **2 Originalzeichnungen in Tuschmanier,** 50/70 cm, von Bruno Wehrli in Kilchberg. Eigentümer und Verleger: Gebr. Wehrli in Kilchberg bei Zürich; daselbst am 1. März 1904 erschienen.

Nr. 1201. **1 Katalog mit Text und Zeichnungen,** Ausgabe von 1904, in 4°, von Robert Aebi & Cie in Zürich; daselbst am 1. März 1904 von denselben herausgegeben.

Nr. 1202. **Die Atmosphäre, ein elektro-pneumatischer Motor,** ein Buch in 8°, von Konrad Keller in Oberglatt, von Kellers Verlag in Zürich-Oberglatt am 24. März 1904 herausgegeben und deponiert.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Spiritus aus Zuckerrüben. Der ost-böhmische Zuckerfabriks-Verein hielt kürzlich in Prag eine Versammlung ab, in welcher über den momentanen Stand der Zuckerindustrie berichtet wurde. Unter anderm hob der Referent hervor, dass in letzter Zeit Spiritusfabrikanten als Rübenkäufer auftreten. Einige Spiritusfabrikanten sollen bereits ganz bedeutende Rübenankäufe vorgenommen haben und richten ihre Fabriken auf die Verarbeitung von Zuckerrüben ein. Der Referent war der Ansicht, dass die Zuckerfabriken im Genossenschaftswege Spiritusfabriken errichten werden, um ihre Melasse selbst zu verarbeiten. Die Spiritusfabrikanten werden somit Zucker und die Zuckerfabrikanten Spiritus erzeugen. Schöne Aussichten!

Schweizer. Seethalbahn.

Emission eines Hypothekaranleihens

von Fr. 500,000, II. Ranges.

Die Schweizerische Seethalbahn ist infolge der Verkehrszunahme im Falle, gestützt auf die bundesrätliche Bewilligung vom 29. März 1904, für Stationserweiterungen und Tracéänderungen, Beschaffung von Rollmaterial etc. ein weiteres Anleihen II. Ranges im Betrage von Fr. 500,000 unter nachfolgenden Modalitäten zu emittieren:

1) Das Anleihen ist eingeteilt in 500 Inhaber-Obligationen von je Fr. 1000. —.
2) Die Obligationen sind zu 4 % per Jahr verzinslich und tragen Semester-Coupons per 1. Januar und 1. Juli. Der erste Coupon wird fällig am 1. Juli 1905.
3) Das Anleihen ist ohne weitere Kündigung am 30. Juni 1920 rückzahlbar, die schuldnerische Gesellschaft behält sich immerhin das Recht vor, das Anleihen ganz oder teilweise vom 1. Januar 1909 an nach vorausgegangener halbjähriger Kündigung zurückzubezahlen.
4) Die verfallenen Coupons und die zur Rückzahlung aufgerufenen Obligationen sind al pari in SchweizerWährung zahlbar bei der

Gesellschaftskasse in Hochdorf

und den übrigen Zahlstellen in Aarau, Luzern und Zürich, alles frei von jeglicher Steuer.

5) Das Anleihen wird zum Kurse von 100½ % emittiert, die Einzahlungen müssen geleistet werden:
   50 % auf Ende Juni a. c.
   50 % auf Ende Dezember a. c. unter Verrechnung der Marchzinsen; es kann indes auf Ende Juni auch Vollzahlung geleistet werden, das bezügliche Begehren ist aber anlässlich der Subskription zu stellen.
6) Alle auf das Anleihen bezüglichen Publikationen erfolgen nach Ermessen der schuldnerischen Gesellschaft im Schweiz. Handelsamtsblatt, in der Neuen Zürcher Zeitung und in je zwei Zeitungen in Aarau und Luzern.
7) Die Subskription findet statt

vom 25. bis 30. April 1904.

Die Zuteilung wird so bald als möglich nach Schluss der Subskription stattfinden. Bis zur Aushingabe der definitiven Titel gelangen Interimsscheine, über deren Umtausch eventuell seinerzeit eine besondere Bekanntmachung erfolgen wird, zur Ausgabe.

8) Die Schweiz. Seethalbahn verpflichtet sich, sobald dies möglich sein wird, für die Kotierung dieses Anleihens an der Zürcher Börse während der ganzen Anleihensdauer besorgt zu sein.

Betreffs der Rentabilität des Unternehmens und der Verkehrsentwicklung wird auf das im Anleihensprospekt vom 28. Mai 1903 Gesagte verwiesen. Das Budget pro 1904 sieht eine weitere Verkehrszunahme vor.

Hochdorf, den 18. April 1904.

Schweizerische Seethalbahn,
Die Direktion:
Schmidlin.

Subskriptionsanmeldungen nehmen spesenfrei entgegen:

Aarau: **Aargauische Bank.**
Hochdorf: **Gesellschaftskasse der Schweizer. Seethalbahn.**
Volksbank in Hochdorf.
Luzern: **Luzerner Kantonalbank.** (1009)
Falck & Cie.
Zürich: **Alfred Schuppisser & Cie.**

Kontrollapparat-Fabrik A. G.

(Société anonyme de l'Appareil Contrôleur).

Die tit. Aktionäre unserer Gesellschaft werden hierdurch zu der **Montag, den 9. Mai 1904,** nachmittags 3 Uhr, im **Zunfthaus zur „Waag", Münsterhof 8, II. St.** stattfindenden

Generalversammlung

eingeladen. [1018]

Traktanden:

1) Vorlage des Jahresberichtes, der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung pro 31. Dezember 1903.
2) Bericht und Antrag der Kontrollstelle. Beschlussfassung über Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3) Wahl der Kontrollstelle.
4) Bericht über die Ausführung der Beschlüsse der G.-V. vom 15. Juni 1903.
5) Vorlage des Abschlusses pro 30. April 1904, Bericht und Anträge des Verwaltungsrates hierzu.
6) Bericht und Antrag der Kontrollstelle. Beschlussfassung über Abnahme der Rechnung pro 30. April 1904 und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 1. Mai a. c. ab in unserm Geschäftslokal zur Einsicht der tit. Aktionäre auf.

Die Stimmkarten werden den tit. Aktionären rechtzeitig zugestellt.

Zürich, 20. April 1904. **Der Verwaltungsrat.**

Schulden- und Bürgschaftsruf,

ausgekündet unter Androhung des Rechtsnachteils des Verlusts der Forderungs- und Bürgschafts-Rechte.

Rufli, Gottfried, Negoziant, von und in **Seengen,** Kt. Aargau; gestorben. Eingabsfrist: Bis den **17. Mai 1904** in der Gemeindeschreiberei **Seengen.**

Lenzburg, den 14. April 1904.

Namens des Bezirksgerichtes,
Der Präsident:
Dr. A. Widmer.

(943;) *Der Gerichtsschreiber:*
Baumann, Subst.

---

(648).

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint m. Ausnahme d. Sonn- u. Feiertage täglich Preis jährlich Fr. 7 Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT à Berne.